

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH THANH HÓA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4721 /QĐ-UBND

Thanh Hóa, ngày 04 tháng 11 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

Về việc phê duyệt Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA); Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội (ESIA); Báo cáo kế hoạch hành động tái định cư (RAP) và Báo cáo kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số (EMDP) Tiểu dự án 2, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ

CHỦ TỊCH UBND TỈNH THANH HÓA

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Bảo vệ môi trường ngày 23/6/2014; Luật Đất đai ngày 29/11/2013;

Căn cứ Hiệp định tín dụng Phát triển số 5749-VN ký ngày 08/4/2016 giữa Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam và Hiệp hội Phát triển Quốc tế (IDA) cho dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập Việt Nam;

Căn cứ Nghị định số 56/2020/NĐ-CP ngày 25/5/2020 về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài; Nghị định số 19/2015/NĐ-CP ngày 14/02/2015 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Bảo vệ môi trường; Nghị định số 18/2015/NĐ-CP ngày 14/02/2015 quy định về quy hoạch bảo vệ môi trường, đánh giá môi trường chiến lược, đánh giá tác động môi trường và kế hoạch bảo vệ môi trường; Nghị định số 40/2019/NĐ-CP ngày 13/5/2019 sửa đổi, bổ sung một số điều của các nghị định quy định chi tiết, hướng dẫn thi hành Luật Bảo vệ môi trường; Nghị định số 47/2014/NĐ-CP ngày 15/5/2014 quy định về bồi thường, hỗ trợ, tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất; Nghị định số 01/2017/NĐ-CP ngày 06/01/2017 sửa đổi, bổ sung một số nghị định quy định chi tiết thi hành Luật Đất đai của Chính phủ;

Căn cứ Quyết định số 2127/TTg-QHQT ngày 23/11/2015 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Khung chính sách tái định cư của dự án “Sửa chữa và nâng cao an toàn đập”, vay vốn WB;

Căn cứ Quyết định số 3893/QĐ-BNN-KHCN ngày 30/9/2015 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc phê duyệt Khung Quản lý Môi trường và Xã hội dự án WB8 “Sửa chữa và nâng cao an toàn đập”;

Căn cứ Quyết định số 4638/QĐ-BNN-HTQT ngày 09/11/2015 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phê duyệt Báo cáo nghiên cứu khả thi dự án “Sửa chữa và nâng cao an toàn đập” (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ;

Căn cứ Quyết định số 5095/QĐ-BNN-HTQT ngày 06/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn phê duyệt điều chỉnh Sổ tay hướng dẫn thực hiện dự án “Sửa chữa và nâng cao an toàn đập” (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ đính kèm Quyết định số 2793/QĐ-BNN-HTQT ngày 06/7/2016 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Căn cứ Công văn số 1276/BNN-TCTL ngày 26/02/2019 của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn về việc thống nhất danh mục các hồ chứa thuộc Tiểu dự án 2, dự án Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) tỉnh Thanh Hóa;

Căn cứ Quyết định số 5574/QĐ-UBND ngày 31/12/2019 của Chủ tịch UBND tỉnh về việc phê duyệt Báo cáo đánh giá tác động môi trường Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án Sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ;

Căn cứ các Công văn số 908/CPO-WB8 ngày 07/8/2020, số 1075/CPO-WB8 ngày 11/9/2020 của Ban Quản lý Trung ương các dự án Thủy lợi (CPO) về việc thông qua các báo cáo chính sách an toàn xã hội Tiểu dự án 2 thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập tỉnh Thanh Hóa;

Theo đề nghị của Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa tại Tờ trình số 137/TTr-BQLDANN ngày 23/10/2020 (kèm theo hồ sơ) về việc phê duyệt Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA); Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội (ESIA); Báo cáo kế hoạch hành động tái định cư (RAP) và Báo cáo kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số (EMDP) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA); Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội (ESIA); Báo cáo kế hoạch hành động tái định cư (RAP) và Báo cáo kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số (EMDP) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ, với những nội dung chính sau:

I. Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA)

1. Tên báo cáo: Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đón, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ.

2. Tên chủ đầu tư: Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa.

3. Nội dung cơ bản của Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA).

- 3.1. Đặc điểm kinh tế - xã hội khu vực Tiểu dự án.
- 3.2. Các tác động tích cực tiềm năng của Tiểu dự án.
- 3.3. Các tác động tiêu cực tiềm ẩn của Tiểu dự án.
- 3.4. Các biện pháp giảm thiểu.
- 3.5. Vai trò của các bên liên quan.
- 3.6. Kinh phí dự kiến thực hiện: 715.000.000 đồng.

4. Thời gian dự kiến thực hiện: Từ năm 2020 đến năm 2022.

(Chi tiết theo phụ lục I và Báo cáo đánh giá tác động xã hội kèm theo)

II. Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội (ESIA)

1. Tên báo cáo: Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội (ESIA) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đón, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ.

2. Tên chủ đầu tư: Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa.

3. Nội dung cơ bản của Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội.

- 3.1. Khung hành chính, pháp lý và chính sách.
- 3.2. Đặc điểm môi trường tự nhiên, kinh tế - xã hội vùng Tiểu dự án.
- 3.3. Đánh giá tác động môi trường và xã hội.
- 3.4. Phân tích phương án.
- 3.5. Kế hoạch quản lý môi trường và xã hội.
- 3.6. Tham vấn cộng đồng và công khai thông tin.
- 3.7. Kinh phí dự kiến thực hiện: 2.024.102.417 đồng.

4. Thời gian dự kiến thực hiện: Từ năm 2020 đến năm 2022.

(Chi tiết theo phụ lục II và Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội kèm theo)

III. Báo cáo kế hoạch hành động tái định cư (RAP)

1. Tên kế hoạch: Kế hoạch hành động tái định cư (RAP) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ.

2. Tên chủ đầu tư: Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa.

3. Nội dung cơ bản của kế hoạch hành động tái định cư.

- 3.1. Phạm vi ảnh hưởng của Tiểu dự án.
- 3.2. Khung chính sách bồi thường và quyền lợi.
- 3.3. Chương trình phục hồi thu nhập.
- 3.4. Tham vấn và tham gia của cộng đồng.
- 3.5. Khiếu nại và thủ tục giải quyết khiếu nại.
- 3.6. Tổ chức thực hiện.
- 3.7. Kinh phí dự kiến thực hiện: 7.034.149.077 đồng.
- 3.8. Kế hoạch thực hiện.
- 3.9. Giám sát và đánh giá.

4. Thời gian dự kiến thực hiện: Từ năm 2020 đến năm 2022.

(Chi tiết theo phụ lục III và Báo cáo kế hoạch hành động tái định cư kèm theo)

IV. Báo cáo kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số (EMDP)

1. Tên kế hoạch: Kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số (EMDP) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ.

2. Tên chủ đầu tư: Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa.

3. Nội dung cơ bản của kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số.

- 3.1. Khung pháp lý áp dụng cho dân tộc thiểu số.
- 3.2. Đánh giá tác động xã hội.
- 3.3. Tham vấn với cộng đồng dân tộc thiểu số.

3.4. Hoạt động phát triển đề xuất theo EMDP.

3.5. Kinh phí dự kiến thực hiện: 915.200.000 đồng.

3.6. Cơ chế giải quyết khiếu nại.

3.7. Giám sát và đánh giá thực hiện.

3.8. Tổ chức thực hiện.

4. Thời gian dự kiến thực hiện: Từ năm 2020 đến năm 2022.

(Chi tiết theo phụ lục IV và Báo cáo kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số kèm theo)

Điều 2. Chủ đầu tư (Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa) chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện các Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA); Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội (ESIA); Báo cáo kế hoạch hành động tái định cư (RAP) và Báo cáo kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số (EMDP) theo đúng các quy định hiện hành của Nhà nước.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Tài nguyên Môi trường; Giám đốc Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa và Thủ trưởng các ngành, đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 3 QĐ;
- Chủ tịch UBND tỉnh (để b/c);
- PCT UBND tỉnh Nguyễn Đức Quyền;
- Lưu: VT, NN.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Đức Quyền

PHỤ LỤC I:

Nội dung cơ bản của Báo cáo đánh giá tác động xã hội (SA) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ

(Kèm theo Quyết định số: /QĐ-UBND ngày tháng năm 2020 của Chủ tịch UBND tỉnh)

1. Đặc điểm kinh tế - xã hội khu vực Tiểu dự án.

Một cuộc điều tra về đặc điểm dân cư, thu nhập, mức sống, sở hữu đất đai và tài sản khác, tiếp cận dịch vụ xã hội, sức khỏe cộng đồng, giới,... khu vực Tiểu dự án.

2. Các tác động tích cực tiềm năng của Tiểu dự án.

- Tăng cường năng lực quản lý an toàn đập.
- Tăng diện tích tưới chủ động, sản xuất nông nghiệp thích ứng khí hậu.
- Hỗ trợ nâng cấp cơ sở hạ tầng, phát triển thủy lợi phục vụ đa mục tiêu, xây dựng nông thôn mới.

- Cải thiện điều kiện đi lại, di dân trong tình huống thảm họa xảy ra.

- Phát triển phúc lợi xã hội cho nhóm dễ bị tổn thương.

- Nâng cao năng lực, nhận thức cộng đồng.

3. Các tác động tiêu cực tiềm ẩn của Tiểu dự án.

- Tái định cư không tự nguyện.

- Tác động tạm thời đối với hoạt động sản xuất kinh tế của khu vực Tiểu dự án trong quá trình thi công.

- Tác động cắt nước trong quá trình thi công.

- Rủi ro về sức khỏe, an toàn lao động và an toàn giao thông.

- Tác động đến an ninh trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

- Bình đẳng giới, quyền trẻ em.

- Mâu thuẫn có thể phát sinh trong sử dụng nước và vai trò của các bên liên quan.

- Ô nhiễm thuốc bảo vệ thực vật và phân bón.

- Ô nhiễm bụi và tiếng ồn trong quá trình thi công.

- Ảnh hưởng đến việc đi lại của người dân trong quá trình thi công.

4. Các biện pháp giảm thiểu.

- Tham vấn với các bên liên quan và cộng đồng dân cư.

- Lập và thực hiện kế hoạch hành động tái định cư (RAP).

- Xây dựng và thực hiện tốt kế hoạch hành động giới.

- Xây dựng và thực hiện tốt kế hoạch hành động bảo vệ sức khỏe cộng đồng.

- Xây dựng và thực hiện tốt kế hoạch tham gia và chiến lược truyền thông đối với các bên liên quan.

- Các hành động can thiệp đề xuất khác.

5. Vai trò của các bên liên quan.

5.1. Vai trò của các cơ quan quản lý.

- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn là cơ quan điều hành dự án, chịu trách nhiệm chung về việc thực hiện dự án.

- Ban quản lý Trung ương các dự án Thủy lợi (CPO) thành lập một Ban Quản lý dự án Trung ương (CPMU), đứng đầu là Giám đốc Quản lý dự án chuyên trách và có đủ cán bộ kỹ thuật cũng như hành chính với trình độ năng lực được WB chấp nhận.

- UBND tỉnh Thanh Hóa là cơ quan thực hiện Tiểu dự án thông qua Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa (chủ đầu tư).

- Hội đồng bồi thường giải phóng mặt bằng: Phối hợp với chủ đầu tư thực hiện công tác tái định cư, giải phóng mặt bằng đảm bảo tiến độ thi công và chính sách an toàn xã hội của Ngân hàng Thế giới.

- UBND các xã trong vùng dự án: Phối hợp với chủ đầu tư, các đơn vị liên quan, các chuyên gia giám sát độc lập trong công tác công bố thông tin của Tiểu dự án tới người dân, triển khai các hoạt động bồi thường giải phóng mặt bằng và triển khai thi công công trình.

5.2. Vai trò của các tổ chức và cộng đồng.

- Các tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức xã hội tham gia giám sát quá trình thực hiện Tiểu dự án, nhất là giai đoạn thu hồi đất, bồi thường, tái định cư nhằm đảm bảo phù hợp với chính sách an toàn của Ngân hàng Thế giới và các quy định hiện hành của pháp luật Việt Nam.

- Các thôn/xóm: Là cấp làm việc trực tiếp với người dân, phản ánh những vấn đề đặt ra trong quá trình chuẩn bị, thi công và đưa vào sử dụng các hạng mục của Tiểu dự án.

5.3. Lợi ích của các bên liên quan đối với Tiểu dự án.

- Các bên liên quan chính là các hộ gia đình, tổ chức doanh nghiệp kinh doanh hiện đang sinh sống, kinh doanh tại các khu vực hạ du của các hồ chứa thuộc Tiểu dự án sẽ được hưởng lợi từ cải tạo, nâng cấp an toàn các công trình.

- Góp phần hỗ trợ việc thực hiện chương trình an toàn đập bằng cách nâng cao mức độ an toàn của các đập, hồ chứa được ưu tiên cũng như bảo vệ người dân, tài sản của các cộng đồng ở hạ du và cải thiện khả năng cung cấp nước tưới tại khu vực 13 xã thuộc Tiểu dự án.

6. Kinh phí dự kiến thực hiện: 715.000.000 đồng.

7. Thời gian dự kiến thực hiện: Từ năm 2020 đến năm 2022.

PHỤ LỤC II:

**Nội dung cơ bản của Báo cáo đánh giá tác động môi trường - xã hội (ESIA)
Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa
Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín,
Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án
sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ
(Kèm theo Quyết định số: /QĐ-UBND ngày tháng năm 2020 của
Chủ tịch UBND tỉnh)**

1. Khung hành chính, pháp lý và chính sách.

Dự án tuân thủ các chính sách an toàn của WB và các quy định của Chính phủ Việt Nam.

2. Đặc điểm môi trường tự nhiên, kinh tế - xã hội vùng Tiểu dự án.

Các đặc điểm về môi trường tự nhiên như địa hình, địa mạo, khí tượng, sông ngòi, địa chất, thủy văn,... khu vực Tiểu dự án.

3. Đánh giá tác động môi trường và xã hội.

- Các tác động môi trường và xã hội tiêu cực tiềm tàng như: Tác động trực tiếp, tác động gián tiếp, tác động tích lũy, tác động tạm thời.

- Các tác động tích cực tiềm tàng đến môi trường và xã hội bao gồm: (i) các tác động xã hội như ổn định diện tích tưới chủ động, tác động đến năng lực quản lý vận hành của hệ thống tưới tiêu và (ii) tác động đến môi trường như tác động đến chất lượng không khí và điều kiện vi khí hậu khu vực Tiểu dự án, tác động đến cảnh quan, hệ sinh thái và tác động đến tầng nước ngầm.

- Các tác động tiêu cực môi trường và xã hội tiềm tàng do thực hiện các hoạt động không liên quan đến chất thải như giải phóng mặt bằng, rà phá bom mìn, tập trung nhân công, máy móc, các hoạt động phát quang và các hoạt động liên quan đến chất thải như nước thải sinh hoạt, tập kết vật liệu, khoan địa chất, phá dỡ công trình cũ,...

4. Phân tích phương án.

- Với mục đích nâng cao hiệu quả đầu tư và đảm bảo an toàn, giảm thiểu tác động tới môi trường, xã hội khu vực hạ lưu các hồ chứa; các kịch bản được đưa ra để lựa chọn phương án thiết kế, thi công phù hợp với mục tiêu và điều kiện tự nhiên, kinh tế - xã hội ở khu vực 12 hồ.

- Nêu rõ sự khác biệt của các tác động môi trường, xã hội đối với phương án triển khai và không triển khai Tiểu dự án; phương án lựa chọn giải pháp thi công tối ưu.

5. Kế hoạch quản lý môi trường và xã hội.

- Kế hoạch quản lý môi trường và xã hội của Tiểu dự án được xây dựng nhằm các mục đích:

+ Tuân thủ các quy định của WB; hệ thống luật pháp, tiêu chuẩn và hướng dẫn áp dụng ở cấp tỉnh và cấp quốc gia.

+ Đảm bảo có đủ nguồn lực phân bổ cho Tiểu dự án để thực hiện các hoạt động liên quan đến kế hoạch quản lý môi trường và xã hội (ESMP).

+ Đảm bảo dự báo và quản lý được các rủi ro môi trường, xã hội của Tiểu dự án.

+ Kế hoạch ứng phó cụ thể và khả thi đối với những vấn đề môi trường không lường trước được trong đánh giá tác động môi trường của Tiểu dự án.

+ Tạo cơ chế phản hồi hiệu quả cho quá trình đánh giá kết quả hoạt động bảo vệ môi trường.

+ Đưa ra các biện pháp giảm nhẹ tác động, giám sát và thể chế sẽ triển khai trong suốt quá trình xây dựng và vận hành Tiểu dự án nhằm tránh hoặc kiểm soát các tác động bất lợi đến môi trường, xã hội và những hành động cần thiết để thực hiện các biện pháp giảm thiểu.

+ Trách nhiệm trong quá trình thực hiện, giám sát thực hiện, kinh phí và thời gian thực hiện các biện pháp giảm thiểu đã đề xuất.

- Các biện pháp giảm thiểu tác động đến môi trường và xã hội của các giai đoạn phải thực hiện theo yêu cầu của chính sách an toàn và quy định của Chính phủ.

6. Tham vấn cộng đồng và công khai thông tin.

Được thực hiện theo hai hình thức: i) tổ chức các buổi họp và trao đổi trực tiếp với các đơn vị quản lý có liên quan, chính quyền các xã và cộng đồng trong khu vực thực hiện Tiểu dự án; ii) gửi Công văn và tài liệu để tham vấn chính thức về tác động môi trường và các biện pháp bảo vệ môi trường đến UBND xã trong khu vực Tiểu dự án; phỏng vấn các hộ bị ảnh hưởng để đánh giá sâu hơn các tác động và tìm hiểu sự phản hồi của cộng đồng về Tiểu dự án.

7. Kinh phí dự kiến thực hiện: 2.024.102.417 đồng.

8. Thời gian dự kiến thực hiện: Từ năm 2020 đến năm 2022.

PHỤ LỤC III:

Nội dung cơ bản của Báo cáo kế hoạch hành động tái định cư (RAP) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ

(Kèm theo Quyết định số: /QĐ-UBND ngày tháng năm 2020 của Chủ tịch UBND tỉnh)

1. Phạm vi ảnh hưởng của Tiểu dự án.

Một cuộc điều tra xác định sơ bộ các tác động, phạm vi ảnh hưởng khi thực hiện thi công xây dựng 12 hồ chứa thuộc Tiểu dự án đến 42 hộ/13 xã; với tổng diện tích đất bị ảnh hưởng vĩnh viễn là 170.851 m²; cây cối hoa màu bị ảnh hưởng gồm 8.100 cây lấy gỗ (chủ yếu là cây keo, tre) và 1.095 m² diện tích rau màu/lúa; đất thu hồi tạm thời 53.342 m² và 2 hộ bị ảnh hưởng về nhà ở, vật kiến trúc.

(Các số liệu trên sẽ được cập nhật sau quá trình kiểm kê chi tiết các hộ bị ảnh hưởng trên cơ sở thiết kế bản vẽ thi công được duyệt)

2. Khung chính sách bồi thường và quyền lợi.

Chính sách về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư của Tiểu dự án được xác định dựa trên các chính sách và quy định hiện hành của Ngân hàng Thế giới (WB) và Chính phủ Việt Nam. Trong trường hợp có sự khác biệt giữa bên vay và WB về các quy định, chính sách, trình tự thì chính sách của WB sẽ được áp dụng.

3. Chương trình phục hồi thu nhập.

- Tiểu dự án đảm bảo chính sách bồi thường, hỗ trợ đầy đủ về đất, công trình, tài sản bị ảnh hưởng theo chi phí thay thế. Bên cạnh đó, các chính sách hỗ trợ nhằm phục hồi thu nhập cho các đối tượng bị ảnh hưởng phải được đảm bảo như đã nêu trong khung chính sách tái định cư của dự án.

- Những hộ bị ảnh hưởng chủ yếu là hộ dân tộc thiểu số nên sẽ được lồng ghép tham gia chương trình phục hồi thu nhập trong EMDP (các hoạt động đào tạo, tập huấn, hỗ trợ vay vốn).

4. Tham vấn và tham gia của cộng đồng.

Công tác tham vấn được thực hiện trong quá trình chuẩn bị và thực hiện dự án đảm bảo những người bị ảnh hưởng sẽ tham gia tích cực vào các hoạt động của Tiểu dự án, góp phần giảm những xung đột tiềm tàng và giảm thiểu nguy cơ gây chậm trễ tiến độ thực hiện dự án; xây dựng chương trình tái định cư và phục hồi như một chương trình phát triển chung phù hợp với nhu cầu của những người bị ảnh hưởng.

5. Khiếu nại và thủ tục giải quyết khiếu nại.

Quy trình giải quyết khiếu nại được thực hiện như sau:

- Cấp thứ nhất - UBND xã có trách nhiệm giải quyết trong thời gian 30

ngày, kể từ khi nhận được đơn khiếu nại.

- Cấp thứ hai - UBND huyện: Nếu sau 30 ngày, hộ gia đình bị ảnh hưởng thiệt hại không nhận được tin tức gì từ UBND xã hoặc các hộ gia đình bị ảnh hưởng không hài lòng với quyết định giải quyết đối với khiếu nại của mình, hộ gia đình bị ảnh hưởng có thể trình vụ việc tới UBND huyện tại bộ phận tiếp dân. UBND huyện có trách nhiệm giải quyết trong vòng 30 ngày, tính từ ngày nhận được đơn khiếu nại.

- Cấp thứ ba - UBND tỉnh: Nếu sau 30 ngày, người dân bị ảnh hưởng có khiếu nại không nhận được phản hồi từ UBND huyện hoặc không thỏa mãn với quyết định giải quyết đối với khiếu nại của mình, hộ dân bị ảnh hưởng có thể trình vụ việc tới UBND tỉnh tại trụ sở tiếp dân. UBND tỉnh có trách nhiệm giải quyết trong vòng 45 ngày, tính từ ngày nhận được đơn khiếu nại.

- Cấp cuối cùng - Tòa án: Nếu sau 45 ngày, người dân bị ảnh hưởng có khiếu nại không nhận được phản hồi của UBND tỉnh hoặc không thỏa mãn với quyết định giải quyết đối với khiếu nại của mình, vụ việc có thể được trình Tòa án để xem xét và đưa ra phán quyết. Quyết định của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng.

Quyết định giải quyết khiếu nại phải được gửi cho người khiếu nại và các bên có liên quan và phải được niêm yết công khai tại trụ sở của UBND cấp giải quyết khiếu nại. Sau 3 ngày có quyết định/kết quả giải quyết khiếu nại tại cấp xã và sau 7 ngày tại cấp huyện hoặc tỉnh.

6. Tổ chức thực hiện.

6.1. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thay mặt Chính phủ là cơ quan chủ quản dự án, chịu trách nhiệm điều hành chung toàn bộ dự án.

6.2. Ban quản lý Trung ương các dự án Thủy lợi (CPO) là chủ dự án, chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện, quản lý điều phối chung hoạt động của toàn dự án.

6.3. UBND tỉnh Thanh Hóa: Chịu trách nhiệm toàn bộ về việc tổ chức thực hiện bồi thường, hỗ trợ và tái định cư trong phạm vi tỉnh.

6.4. Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa chịu trách nhiệm quản lý thực hiện công tác bồi thường, hỗ trợ và tái định cư của Tiểu dự án.

6.5. Cấp huyện.

a) UBND các huyện vùng dự án:

- Thành lập và chỉ đạo Hội đồng bồi thường, hỗ trợ và tái định cư (bồi thường GPMB) huyện, chỉ đạo UBND các xã bị ảnh hưởng thực hiện công tác bồi thường GPMB.

- Phê duyệt các phương án bồi thường GPMB, thu hồi đất của các tập thể, cá nhân, hộ gia đình.

- Giải quyết các khiếu nại, khiếu kiện của người bị ảnh hưởng trong phạm vi thẩm quyền.

b) Hội đồng bồi thường GPMB cấp huyện:

- Là đơn vị thực hiện công tác bồi thường GPMB.
- Thực hiện điều tra, trình cấp có thẩm quyền phê duyệt giá thay thế (nếu có) trên địa bàn huyện.
- Phối hợp với UBND các xã phổ biến thông tin và tham vấn cộng đồng người bị ảnh hưởng.
- Kiểm kê tài sản bị ảnh hưởng của người bị ảnh hưởng, lập phương án bồi thường GPMB, trình cấp có thẩm quyền thẩm định, phê duyệt.
- Phối hợp với Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa và UBND các xã bị ảnh hưởng thực hiện chi trả bồi thường GPMB.
- Giải quyết các thắc mắc của người bị ảnh hưởng và tham mưu cho UBND huyện giải quyết khiếu nại của người bị ảnh hưởng.

6.6. Cấp xã và cộng đồng bị ảnh hưởng.

a) UBND xã có trách nhiệm:

- Cung cấp bản đồ dải thừa cho Hội đồng bồi thường GPMB và cử cán bộ tham gia vào tổ kiểm kê tài sản bị ảnh hưởng của các hộ.
- Phối hợp với Hội đồng bồi thường GPMB tổ chức phổ biến thông tin và tham vấn cộng đồng.
- Giải quyết những thắc mắc của người bị ảnh hưởng liên quan đến kiểm kê tài sản.
- Tạo điều kiện, giúp đỡ các hộ bị ảnh hưởng trong việc khôi phục sinh kế, thu nhập và ổn định cuộc sống.

b) Cấp cộng đồng: Các cộng đồng bị ảnh hưởng cử đại diện của mình tham gia vào tổ kiểm kê tài sản bị ảnh hưởng để giám sát quá trình thực hiện và ký vào Biên bản kiểm kê tài sản bị ảnh hưởng của các hộ gia đình.

7. Kinh phí dự kiến thực hiện: 7.034.149.077 đồng.

8. Kế hoạch thực hiện.

Công tác kiểm kê, thông báo thu hồi đất, kiểm đếm, lập phương án bồi thường, hỗ trợ và tái định cư, chi trả và bàn giao mặt bằng hoàn thành trong quý II/2021.

9. Giám sát và đánh giá.

- Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa chịu trách nhiệm thực hiện giám sát nội bộ công tác thực hiện tái định cư.
 - Ban quản lý Trung ương các dự án Thủy lợi (CPO) sẽ thuê một tổ chức giám sát độc lập (IMC), có chuyên môn và kinh nghiệm để giám sát, đánh giá độc lập việc thực hiện kế hoạch hành động tái định cư.
10. Thời gian dự kiến: Từ năm 2020 đến năm 2022.

PHỤ LỤC IV:

Nội dung cơ bản của Báo cáo kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số (EMDP) Tiểu dự án 2 sửa chữa, nâng cấp đảm bảo an toàn các hồ Khe Tuần, Cửa Trát, Cửa Hón, Đập Ngang, Thung Bằng, Mậu Lâm, Tây Trác, Hón Kín, Phụng Khánh, Eo Lim, Cây Quýt và Ngọc Đỏ, tỉnh Thanh Hóa thuộc dự án sửa chữa và nâng cao an toàn đập (WB8) do Ngân hàng Thế giới tài trợ
(Kèm theo Quyết định số: /QĐ-UBND ngày tháng năm 2020 của Chủ tịch UBND tỉnh)

1. Khung pháp lý áp dụng cho dân tộc thiểu số.

Chính sách về phát triển dân tộc thiểu số của Tiểu dự án được xác định dựa trên các chính sách và quy định hiện hành của Ngân hàng Thế giới (WB) và Chính phủ Việt Nam. Trong trường hợp có sự khác biệt giữa bên vay và WB về các quy định, chính sách, trình tự thì chính sách của WB sẽ được áp dụng.

2. Đánh giá tác động xã hội.

- Một cuộc khảo sát đánh giá tình hình kinh tế - xã hội của các xã vùng Tiểu dự án để xác định một số tác động tích cực và tiêu cực do việc thực hiện Tiểu dự án đối với cộng đồng dân tộc thiểu số.

- Các giải pháp giảm thiểu tác động tiêu cực, gồm: Tham vấn với các bên liên quan; thực hiện chính sách tái định cư; giảm thiểu thiệt hại về đất đai, cây cối và tài sản của người dân; xây dựng kế hoạch nhằm giảm thiểu những thiệt hại do ngập úng hoặc hạn hán trong quá trình thi công; các biện pháp giảm thiểu rủi ro đối với các nhóm người dễ bị tổn thương.

3. Tham vấn với cộng đồng dân tộc thiểu số.

- Cộng đồng người dân tộc thiểu số và những hộ gia đình dân tộc thiểu số được tham vấn đều ủng hộ việc triển khai thực hiện và nhận được thông báo về Tiểu dự án.

- Các hộ gia đình người dân tộc thiểu số và các cộng đồng dân tộc thiểu số hiểu được tác động tích cực, tiêu cực của Tiểu dự án và đồng ý với các biện pháp đã đề xuất để giảm thiểu tác động tiêu cực cũng như biện pháp hỗ trợ sẽ được thực hiện đảm bảo các các hộ dân tộc thiểu số có thể nhận được lợi ích kinh tế, xã hội phù hợp với văn hóa của họ, đồng thời có những ý kiến cụ thể/đề nghị tập trung vào hai lĩnh vực: (i) các kiến nghị liên quan đến quá trình thi công và (ii) các kiến nghị liên quan đến phát triển cộng đồng.

4. Hoạt động phát triển đề xuất theo EMDP.

- Hoạt động 1 - Hỗ trợ cho sự phát triển của cộng đồng dân tộc thiểu số: Mở các lớp tập huấn, đào tạo phát triển sinh kế (cho người bị ảnh hưởng trực tiếp và gián tiếp), kỹ thuật trồng trọt, chăn nuôi, tiếp cận thông tin, thị trường qua mạng xã hội; quản lý tài chính vi mô.

- Hoạt động 2 - Chương trình truyền thông: Nhằm nâng cao nhận thức của cộng đồng dân tộc thiểu số về sức khỏe, bạo lực gia đình và các bệnh truyền nhiễm,....

5. Kinh phí dự kiến thực hiện: 915.200.000 đồng.

6. Cơ chế giải quyết khiếu nại.

Bước 1: Tại UBND xã.

Một hộ bị ảnh hưởng có thể khiếu nại lên UBND xã, bằng văn bản hoặc bằng lời nói. Các thành viên của UBND xã sẽ có trách nhiệm thông báo cho Lãnh đạo UBND xã về việc khiếu nại để giải quyết. Chủ tịch UBND xã sẽ làm việc riêng với các hộ bị ảnh hưởng khiếu nại và sẽ có 30 ngày sau ngày nhận được đơn khiếu nại để giải quyết.

Bước 2: Tại UBND huyện.

Nếu sau 30 ngày, hộ gia đình bị ảnh hưởng không nhận được tin tức gì từ UBND xã hoặc các hộ gia đình bị ảnh hưởng không hài lòng với quyết định giải quyết đối với khiếu nại của mình, hộ gia đình bị ảnh hưởng có thể trình vụ việc tới UBND huyện tại bộ phận tiếp dân. UBND huyện có trách nhiệm giải quyết trong vòng 30 ngày, tính từ ngày nhận được đơn khiếu nại.

Bước 3: Tại UBND tỉnh.

Nếu sau 30 ngày, người dân bị ảnh hưởng có khiếu nại không nhận được phản hồi từ UBND huyện hoặc không thỏa mãn với quyết định giải quyết đối với khiếu nại của mình, hộ dân bị ảnh hưởng có thể trình vụ việc tới UBND tỉnh tại trụ sở tiếp dân. UBND tỉnh có trách nhiệm giải quyết trong vòng 45 ngày, tính từ ngày nhận được đơn khiếu nại.

Bước cuối cùng: Tòa án.

Nếu sau 45 ngày, người dân bị ảnh hưởng có khiếu nại không nhận được phản hồi của UBND tỉnh hoặc không thỏa mãn với quyết định giải quyết đối với khiếu nại của mình, vụ việc có thể được trình lên Tòa án để xem xét và đưa ra phán quyết. Quyết định của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng.

7. Giám sát và đánh giá thực hiện.

- Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa phối hợp với UBND các huyện thực hiện giám sát nội bộ kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số.

- Ban quản lý Trung ương các dự án Thủy lợi (CPO) sẽ thuê một tổ chức giám sát độc lập (IMC), có chuyên môn và kinh nghiệm để giám sát, đánh giá độc lập việc thực hiện kế hoạch phát triển dân tộc thiểu số.

8. Tổ chức thực hiện.

- Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn thay mặt Chính phủ là cơ quan chủ quản dự án, chịu trách nhiệm điều hành chung toàn bộ dự án.

- Ban quản lý Trung ương các dự án thủy lợi (CPO) là chủ dự án, chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện, quản lý điều phối chung hoạt động của toàn dự án.

- Cấp địa phương: Ban Quản lý dự án Đầu tư xây dựng các công trình Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Thanh Hóa và các chính quyền địa phương chịu trách nhiệm chuẩn bị EMDP, trình Ngân hàng Thế giới xem xét trước; EMDP phải được cập nhật trước khi thực hiện.

9. Thời gian dự kiến thực hiện: Từ năm 2020 đến năm 2022.